

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w. a. w Państwie austriackiem.

W Rosyji rocznie 5 rubli sr. w W. Ks. Poznańskim 3 talary

Skład główny w Krakowie u *Friedleina*, w Warszawie u *Gebethmera i Wolfa*, w Poznaniu u *Żupańskiego*.

ROLNIK

TYGODNIK
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH

ORGAN URZĘDOWY

c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:

PROF. W. JYNICIEKIEGO.

Redakcyja i Administracyja „ROLNIKA“: Ulica Cłowa l. 3.
Skład główny w księgarni *Gubrynowicza i Schmidta* przy placu katedralnym.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacyje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

TREŚĆ: J. Grelński: Treść obrad XXIII Rady Ogólnej c. k. Towarzystwa gosp. galic. podana w uchwałach. — M. Dobrski: Wpływ łubinu na gliny jałowe (Dokończenie). — Sprawozdanie z odbytego w grudniu 1887 kursu weterynaryi w Złoczowie. — Handel masłem na Wschód. — Protokół posiedzenia Komitetu galic. Towarzystwa gospodarskiego dnia 2. marca 1888. — Wiadomości bieżące: Niemieckie uniwersytety i gospodarstwo wiejskie; Pierwsze akcyjne węg. Towarzystwo opasu nierogacizny; Produkcya dobrego jęczmienia browarnego; Handel spirytusem z Niemiec do Hiszpanii. — Bank rolniczy. — Ogłoszenia.

Treść obrad

XXIII Rady Ogólnej c. k. Towarzystwa gosp. galic.

podana w uchwałach.

I. Posiedzenie (ranne) dnia 2 marca 1888 w sali ratuszowej. Przewodniczy prezes Towarzystwa JO. ks. Adam Sapięha. Obecnych delegatów 52, prezesów Oddziałów 14, członków 61 — razem 127.

I. Zagajenie.

Posiedzenie zagaja ks. prezes, a po przedstawieniu komisarza rządowego c. k. radcy dworu hr. Włodzimierza Łosia i odcytaniu listy delegatów Towarzystw bratnich — na wezwanie przewodniczącego — wyraża Zgromadzenie przez powstanie cześć pamięci zmarłych członków śp. Henryka Janki, Edmunda Kraińskiego, Zygmunta Bojarskiego, Stanisława hr. Krasickiego i Ottona hr. Dürckheima.

Poczem ogłasza przewodniczący porządek dzienny.

II. Sprawozdanie z czynności Komitetu i sprawozdanie z czynności Oddziałów za r. 1887.

Pierwsze usuwa ks. prezes z porządku dziennego, jako znane już członkom z rozdanego drukowanego sprawozdania — drugie odracza na później.

III. Sprawa gorzelniana.

Referent Komitetu dr. Włodzimierz Kozłowski przedkłada imieniem tegoż wnioski w sprawie projektu nowej ustawy o opodatkowaniu gorzeli, i zgodnie z temi wnioskami zapadają następujące uchwały jednogłośnie:

„1. W uznaniu, że solidarność z uchwałami Wysokiego Sejmu we wszystkich sprawach po za krajem się rozstrzygających leżała zawsze w tradycjach tak Wysokiego Koła polskiego, jak i całego kraju — uważa Zgromadzenie uchwałę sejmową w sprawie gorzelnianej z dnia 20 stycznia 1888 za podstawę akcyi“.

Przed przyjęciem punktu 2-go — w ciągu dyskusyi

zglasza p. Polanowski wniosek naglący Oddziału sokalskiego, w sprawie monopolu wódczanego, a odczytawszy go wnosi:

„aby Komitet na jednym z obecnych posiedzeń objawił opinię co do wniosku tego“.

Co też uchwalono — poczem przyjęty zostaje punkt 2-gi — i zapada uchwała:

„2. Zgodnie z powyższą uchwałą Wysokiego Sejmu, z uchwałami stałej Komisji gorzelnianej z dnia 12 lutego 1888 i z petycją centralnego Komitetu c. k. krakowskiego Towarzystwa rolniczego — uważa Zgromadzenie częste zmiany zasad opodatkowania za zgubne dla gorzelnictwa i dla ściśle z niem związanego rolnictwa“.

„3. W myśl powyższych uchwał Wysokiego Sejmu i stałej Komisji gorzelnianej przedewszystkiem starać się należy o zachowanie *status quo* w podatku gorzelnianym“.

„4. Gdyby jednak Koło polskie przyszło do przeświadczenia, że podatek od spirytusu ma przynieść znaczniejsze niż dotąd dochody — szukać ich należy, zdaniem Zgromadzenia, na podstawie słusznego zastosowania systemu pauszalnego dla gorzeli rolniczych — co zarówno Wysoki Sejm jak i stała Ankieta gorzelniana niejednokrotnie stwierdziła“.

„5. Zważywszy, że proponowana przez ek. Rząd ustawa o podatku konsumcyjnym od spirytusu byłaby dla galicyjskich gorzeli rolniczych nader szkodliwą, zgubną dla rolnictwa całego kraju; że pociągnęłaby nadto za sobą szkody dla miast i stanu handlowego, a wreszcie nieobliczone straty dla stanu włościańskiego — tak przez uniemożliwienie zarobku przy produkcji ziemniaków, jak i przez nadzwyczaj wysokie podrożenie spirytusu; zważywszy, że uznając tedy cały projekt ustawy jako klęskę grożącą nie tylko producentom spirytusu, ale wszystkim warstwom społecznym — Zgromadzenie stwierdza, że projekt tenże sprzeciwia się wszystkim punktom uchwały sejmowej z dnia 20 stycznia 1888 i wyraża z uchwałą stałej Komisji gorzelnianej z dnia 12 lutego 1888 zgodne przekonanie, że przedłożenie rządowe tak jak jest, do przyjęcia się nie nadaje“.

„6. Zgromadzenie uprasza, ażeby Wysokie Koło polskie, w porozumieniu z innymi stronnictwami Rady Państwa, zgodnie z powyższą uchwałą sejmową, zechciało mieć w pierwszym rzędzie wzgląd na właściwość i potrzeby gorzelni rolniczych — i nie zmieniając prawnego pojęcia tychże, ani co do warunków ich znaczenia, ani też co do rozmiarów ich wyrobu — w razie jakiegokolwiek zmiany ustawy z r. 1884, do ewentualnej nowej ustawy wprowadziło postanowienia, chroniące gorzelnie rolnicze przed przygniatającą konkurencją gorzelni fabrycznych, w ten sposób — aby przemysł gorzelniczy ściśle z rolnictwem związany, przez zakładanie nowych fabryk spirytusu, podtrzymanie dalszego rozwoju przemysłu fabrycznego — od podstawy swej rolniczej oderwanym nie został; w każdym razie zaś, aby faktyczny stosunek opodatkowania gorzelni rolniczych do gorzelni fabrycznych nie był gorszym od obecnie istniejącego“.

„7. Zgromadzenie wyraża przekonanie, że podatek konsumcyjny zagraża w wysokim stopniu nabytym, i przez Wysoki Rząd niejednokrotnie gwarantowanym prawom propinacji w Galicyi. Naruszenie prawa propinacji, lub uszczuplenie tegoż nie tylko właścicieli większych obszarów ziemskich i miasta prawo propinacji posiadające, lecz także wierzycieli hipotecznych na straty narazić, a w skutek tego podstawy ogólnego kredytu osłabiły musiały“.

„8. Zgromadzenie uważa za niezbędną, ażeby w razie wprowadzenia w drodze ustawy jakiegokolwiek bądź ważniejszych zmian dotychczasowej ustawy o podatku gorzelnianym, dla umożliwienia zastosowania całego trybu gospodarstwa rolniczego do nowych warunków — ustawa taka nigdy wcześniej jak dopiero w rok po uchwaleniu jej stała się obowiązującą“.

„9. Zgromadzenie oświadcza się przeciwko premii eksportowej, będącej sztuczną zachętą do nadprodukcji fabrycznej — a powiększającą i tak wielką nierówność proporcji opodatkowania gorzelni rolniczych do fabrycznych“.

„10. Zgromadzenie prosi, ażeby Wysokie Koło polskie i jego Komisye — przed powzięciem jakiegokolwiek zasadniczej uchwały — raczyły wysłuchać zdania stałej Ankiety gorzelnianej, z ramienia obu Towarzystw rolniczych do Wiednia wysłanej“.

„11. Zgromadzenie uchwała wybrać deputację do Wysokiego Koła polskiego i c. k. Rządu, dla przedstawienia groźnych skutków przedłożenia rządowego“.

„12. Zgromadzenie uprasza Towarzystwo rolnicze krakowskie, aby w tym celu deputację wybrało — i ażeby się obiedwie Deputacje razem w jak najkrótszym czasie do Wiednia udały“.

W końcu na wniosek hr. Stefana Zamoyskiego uchwała Zgromadzenie, uznanie dla referenta p. Kozłowskiego.

IV. Komisya rachunkowa.

Ks. prezes podając do wiadomości, iż z powołanych do komisji rachunkowej pięciu członków, przybyło tylko dwóch, prosi o przybranie trzeciego członka, proponując pana Oktawa Salego.

Uchwalono przybrać do komisji rachunkowej prezesa Oddziału brodzkiego p. Oktawa Salego.

V. Posiedzenie sekcji chmielowej.

Podaje ks. prezes do wiadomości, iż posiedzenie sekcji chmielowej odbędzie się jutro (3 marca) o godzinie 4-tej popołudniu.

VI. Sprawozdanie z czynności Oddziałów.

Uchwalono uwolnić referenta od czytania sprawozdania.

Pokrótee więc referent p. Henzel konstatuje rozwój Oddziałów jarosławskiego, podolskiego, przemyskiego, stryjskiego, brzeżańskiego, stanisławowskiego i sanockiego; zawiadamia, że Oddziały rohatyński i tłumacki rekonstruowane zostały — i z uznaniem podnosi, że rozwój Oddziału jarosławskiego jest zasługą b. przewodniczącego p. Dembowskiego i b. sekretarza hr. Scipiona. Przyjęto do wiadomości

VII. Sprawa mleczarstwa.

Z kolei przedkłada uproszony przez Komitet referent p. Morgenbesser sprawę obecnego stanu mleczarstwa w Europie i zawiązywanie spółek mleczarskich.

Przyjęto z zajęciem do wiadomości, a na wniosek p. Viviena uchwalono wydrukować sprawozdanie i Oddziałom rozesłać.

P. Breuer zaś zaprasza na posiedzenie spółki mleczarskiej o godzinie 5 popołudniu w biurze Towarzystwa.

VIII. Zamknięcie posiedzenia.

Zamykając posiedzenie ogłasza/ks. prezes, że dziś o godzinie 6-tej po południu odbędzie się poufne posiedzenie, na którym omawiane będą wnioski Oddziałów — jutro zaś o godzinie 10-tej z rana publiczne posiedzenie i ogłasza porządek dzienny.

II. Posiedzenie (ranne) dnia 3 marca 1888 w sali ratuszowej.

Przewodniczy: prezes Towarzystwa JO. ks. Adam Sapieha.

Obecných delegatów 50, prezesów Oddziałów 14, członków 52, razem 116.

I. Zagajenie.

Otwierając posiedzenie przedkłada ks. prezes drukowane zamknięcie rachunków na rok 1887 Zakładu włościańskiego do dyspozycji tych, którzy się tą sprawą interesują; a za zgodą obecnych, podaje do wiadomości krótkie zestawienie w cyfrach z czynności dokonanych przez Komitet likwidacyjny.

II. Interpelacya p. Agapsowicza.

Interpeluje p. Agapsowicz, o ile podany przez dzienniki telegram, jakoby Delegacya nasza na projekt ustawy o podatku gorzelnianym się godziła, jest prawdziwy.

Ks. prezes oświadcza, że o ile jego informacje sięgają, telegram ten jest fałszywy.

III. Uchwały z poufnego Zgromadzenia.

Na wezwanie ks. prezesa odczytuje sekretarz zapadłe na poufnym Zgromadzeniu dnia wczorajszego uchwały, w załatwieniu wniosków Oddziałowych.

Są one następujące:

1. W sprawie koreczunków i ochrony lasów:

A. Walne Zgromadzenie Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego sądzi, że karczowanie lasów winno być dozwolone:

- 1) Jeżeli las ten nie okaże się potrzebnym okolicy jako ochrona przed powodzią, wydmami, albo innymi klęskami elementarnymi;
- 2) jeżeli pole, na którym las rośnie, będzie przydatne pod uprawę roli;
- 3) jeżeli po wykarczowaniu partii lasowej, najmniej trzecia część korpusu tabularnego pozostanie lasem;
- 4) jeżeli okolica, w której się znajduje partya odnośna, nie jest ogołoconą z lasu.

B. Towarzystwo gospodarskie galicyjskie poda do Wysockiego Sejmu petycję, domagającą się tego, aby się kraj podjął ochrony lasów koniecznych ze względów dobra publicznego, wynagradzając właścicieli za wynikły ztąd ubytek dochodów.

2. W sprawie zaprowadzenia stałej instytucji leśników powiatowych uchwalono: odnośny wniosek Oddziału rohatyńskiego przekazać Komitetowi do możliwego przeprowadzenia; przyczem przypomina się wniosek hr. Włodzimierza Dzieduszyckiego, przedłożony w r. 1875 ankiecie zwołanej co do reformy ustawy lasowej.

3. W sprawie przeniesienia większej części świąt obu obrządków na niedziele, uchwalono: dotyczący wniosek Oddziału stanisławowskiego odesłać do Komitetu.

4. W sprawie Towarzystwa ochrony własności ziemskiej, uchwalono: w obec rozwijającej się w kraju naszym akcji na rzecz ratunkowego Banku poznańskiego, odroczyć sprawę zawiązać się mającego Towarzystwa ochrony własności ziemskiej do roku 1889.

5. W sprawie utworzenia Rady ekonomicznej, polecono Komitetowi zastanowienie się nad utworzeniem centralnej Rady rolnej przy Ministerstwie rolnictwa obradującej; przybranie do swego łona specjalnej Komisji w tym celu, i porozumienie się w tej sprawie z Towarzystwami rolniczymi innych krajów koronnych.

Wszystkie powyższe uchwały przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

IV. Opinia Komitetu w sprawie wniosku Oddziału sokalskiego co do monopolu wódczanego.

Odczytuje ją ks. prezes — i zgodnie z opinią a raczej wnioskiem Komitetu zapada uchwała:

„Zważywszy, że zasada monopolu od spirytusu podniesioną została przez poważne ciała w kraju:

Rada Ogólna Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego wzywa Komitety Towarzystw gospodarskich, tak galicyjskiego jak krakowskiego, i zarazem stałą Komisję obu Towarzystw dla spraw gorzelnianych, aby bezzwłocznie zecheiały zasadę monopolu zbadać szczegółowo — i przekonaly się: czy nie byłaby ona drogą najmniej szkodliwą do wyjścia z sytuacji, wytworzonej przez ostatnie przedłożenie rządowe do zmiany podatku gorzelnianego“.

V. Wybór deputacyi do Wiednia.

W załatwieniu tej sprawy uchwalono na wniosek p. Borowskiego:

„Wybrać deputacyę do Wiednia z 12tu — a kto chce, może się przyłączyć“.

Do ułożenia listy zaproszono pp. Mieczysława hr. Borowskiego, Teofila Żurowskiego i Józefa Borowskiego; a na wniosek tychże:

„Powołano do składu deputacyi pp.: 1) JE. ks. Adama Sapiechę; 2) JE. hr. Włodzimierza Dzieduszyckiego; 3) kniazia Juliana Puzyńę; 4) hr. Stefana Zamoyskiego; 5) hr. Mieczysława Borkowskiego; 6) hr. Kazimierza Drohojowskiego; 7) ks. Andrzeja Lubomirskiego; 8) Eustachego Zagórskiego; 9) Józefa Skarbek Borowskiego; 10) JE. hr. Wilhelma Siemieńskiego; 11) hr. Włodzimierza Baworowskiego; 12) Stanisława Jędrzejowicza“.

(Dok. nast.)

Wpływ łubinu na gliny jałowe

podał

Maksymilian Dobrski, Mag. Nauk Przyrodn.

(Z *Gaz. rolniczej*).

Bibl. Jag.

(Dokończenie).

Przechodzę teraz do różnych sposobów użytkowania łubinu na glinach jałowych.

Nie ulega wątpliwości, że najkorzystniejszy wpływ łubinu osiąga się przez przyoranie takowego, jako zielonego nawozu, w czasie bliskim dojrzewania, to jest po osadzeniu strąków. Wyprodukować tym sposobem nawożenia dwadzieścia korey owsa z morgi płonnej ziemi, lub 7 do 9 korey żyta, nie jest rzeczą wyjątkową (naturalnie, jeżeli łubin sam dobrze wyrósł, był gęsty i wysoki). Zdaje się wszakże, że do najkorzystniejszych pieniężnie rezultatów, dochodzi się, sprzątając łubin na ziarno, i zużytkowując go na jednej z trzech dróg, t. j. siewu, sprzedaży lub spasanja inwentarzem, a następnie sianiem owsa, kartofli i t. p.

Na zbyt nasienia do Prus i do Rosyi można będzie liczyć prawdopodobnie stale.

Litwa i Białoruś zawsze łubinu potrzebować będą, jako najtańszego środka nawozowego, a zdaje mi się, że nasienie jego produkować będzie można w tamtych okolicach, ze względów klimatycznych, tylko w wyjątkowo suchych i ciepłych latach.

Łubin siany raz pierwszy na glince jałowej, daje normalnie od 6 do 9 korey z morga; siany powtórnie w tem samym miejscu, wyda 10 do 16 a średnio 14 kor.

Owies po udanym łubinie pierwszoletnim daje od 6 do 9 a czasem 12 korey z morga, a po sianym parokrotnie 12 do 18. Suma więc dochodu z ziarna łubinowego i owsa będzie większą, aniżeli z owsa, któryby na przyoranym łubinie wydał dwadzieścia z górą korey.

Łubin żółty, w mej okolicy, pozbawionej gruntów piaszczystych, dotychczas nie jest w użyciu, zdaje mi się wszakże że i on znajdzie właściwe sobie zastosowanie, jako międzyplon, stanowiący po ozimieniu półnawóz pod kartofle lub jarzyny kłosowe. Zdania są wszakże podzielone, co do tego,

czy siać łubin w stojące żyto po jego okwitnieniu, czy na podorane ściernisko, zaraz po sprzęcie oziminy. Delegacya łubinowa w Towarzystwie popierania przemysłu i handlu, zaleciła sposób drugi (idąc w tem za wskazówkami p. Dobrzańskiego z Nadolnej). Zaleciła go jednak dość względnie, wyrażając się w ten sposób: „o ile wyższość tego systemu dłuższe doświadczenie stwierdzi“. Nie tylko więc co do tego nie wyrzekła stanowczego zdania, ale owszem, czuła potrzebę dalszych prób, celem rozstrzygnięcia nasuwającej się wątpliwości.

Zauważono tam dość zgodnie, że sposób siewu w stojące żyto jest dobrym tylko na rolach piaszczystych, pozwalających kielkowi łubinowemu łatwo przyczepić się do ziemi. Na glinkach, zsuchających się, niezawsze może łubin powschodzić, mianowicie w czasie suszy. W życie gęstem, również będzie on gorszym, aniżeli w rzadkiem.

W numerze 52 „Kuryera Rolniczego“ jest podane sprawozdanie jakiegoś niemieckiego gospodarza (nazwisko nie wymienione), który ten rodzaj siewów praktykuje od 30 lat z najlepszym skutkiem.

W pewnym gospodarstwie w Kaliskiem, na gruncie piaszczystym ułożono na takiej podstawie całą rotację płodozmienną, a mianowicie:

- 1) Ugór ✕
- 2) Żyto, w które wsiewa się seradellę,
- 3) Żyto, w które wsiewa się łubin żółty,
- 4) Kartofle,
- 5) Groch i łubin nasienny,
- 6) Żyto, w które wsiewa się łubin,
- 7) Żyto i łubin, siany po sprzęcie żyta,
- 8) Owies w mieszance z pszenicą jarą i jęczmieniem.

Zadaniem jest gospodarzy lubelskich, próbować, czyby czegoś podobnego u siebie na glinach nie mogli przeprowadzić; rozumie się, z modyfikacyami, na które im pozwoli przyrodzona wyższość glin nad piaskami.

Rozporządzając na tem polu pewną liczbą faktów, pozwolę je sobie w tem miejscu przytoczyć.

Łubin żółty sieję w żyto po jego okwitnieniu od lat 3 i to na niewielkich kawałkach sposobem próby. Dwa razy używałem do próby żyto rzadkie (wydało z morga 3 kopy po żniwiarce) a raz jeden gęste (wydało 6 kóp). Dwa razy trafiłem na lata przekropne, a raz jeden na wielkie susze z wiosny i jesieni. W latach przekropnych łubin powschodził w życie normalnie, a w roku suchym dosyć rzadko. Traf zdarzył, że w roku suchym użyłem mieszanki, złożonej z łubinu niebieskiego, białego i żółtego, mniej więcej w równych częściach. Biały i niebieski przepadły doszczętnie, a utrzymał się tylko żółty.

Na podstawie tego, przypuszczam, że w kolei lat kilku, na parę razy udanego łubinowego międzyplonu, przypadnie jeden nieudany. Strata wszakże tej części nasienia będzie nieznaczną, w porównaniu z korzyściami, jakie w latach pośrednich zapewni nam dobrze wyrosnięty łubin, przyorany jako półnawóz pod jarzynę.

W roku bieżącym obsięję już dosyć znaczną przestrzeń łubinem żółtym, a między innymi uzupełnię w ten sposób kawałek pola w płodozmianie, na który w czerwcu zabrakło

mi nawozu pod pszenicę, i zamiast niej, zmuszony byłem zasiać żyto.

Siewy takie można jednak skutecznie tylko na kawałkach wyjętych z pod owczego pastwiska. Z tą samą trudnością spotykamy się także przy wczesnych podkładkach ściernisk.

Łubin siany w stojące żyto, w czasie żniw, trzyma się jeszcze przy ziemi, dopiero po sprzęcie żyta szybko wzrasta, i do jesieni, jeżeli pora jest jako tako sprzyjającą, wyrasta na łokieć wysokości, należy się rozkrzewia, kwitnie i osadza strąki, które wszakże w naszym klimacie nie mają już czasu dojrzeć.

Przy próbach siałem łubin tylko szerokością jednego składu przez długość całego pola. Podorywka tej przestrzeni odbywała się zawsze późno (ze względu na rosnący łubin), ale współcześnie z całym otaczającym ją polem. W następnym roku, wszystko cokolwiek było na tem miejscu zasiane, nosiło zawsze wyraźny rysunek owego pasa, na którym wzrastał łubin.

Roślinność była silniejszą we wroście i kolorze. Prób ilościowych nie robiłem, bo przestrzenie były niewielkie, ale na oko szacowałem powiększenie plonu o $\frac{1}{3}$. W życie średnio gęstem, przy sześciu kopach na morgu, łubin równie dobrze się przypiął do ziemi i był nawet bardzo zwarty. Prawda że rok był wilgotny.

W roku 1887 zrobiłem próbę następującą:

Z wiosny zasiałem łubin żółty w żyto rosnące na przestrzeni parusetprętów kwadratowych. Potem (w sierpniu) zasiałem na pierwszych podorywkach mniej więcej taką samą przestrzeń. Checiałem się przekonać, czy też sierpniowy łubin jest w stanie dogonić łubin zasiany w czerwcu (uwzględniając miękość gruntu i dostatek światła, z czego nie korzysta łubin siany z wiosny).

Pora w równym stopniu sprzyjała obydwóm próbom, bo deszcze padały i w czerwcu i w sierpniu, tymczasem, łubin wsiany w żyto, po żniwach bardzo silnie się rozrósł i zakwitł, zasiany zaś na podorywce, tak u mnie, jak i w innym nieopodal leżącym majątku (Popkowie), bardzo był lichy. Nie wyrósł wyżej nad 12 cali, łodyga była wątła a listki drobne.

Nie ulega wprawdzie kwestyi, że jarzyna i po jesiennym łubinie będzie dobrą, ale korzystny ten rezultat więcej przypisać należy wczesnej podkładce, aniżeli owemu lichemu łubinowi. Ostatecznie więc, opierając się na dotychczasowych spostrzeżeniach, wyrażam osobiste przekonanie, że lepiej jest na glinkach dyluwalnych siać łubin w żyto stojące, aniżeli na świeżej podkładce ściernisk ozimych.

Twierdzenie to uważam jako odpowiedź z mej strony na pytanie, postawione przez Delegacyę łubinową. Radbym bardzo spotkać się na tem miejscu z informacyami innych doświadczonych na tem polu rolników, gdyż takie wzajemne objaśnianie się tylko korzyść nam wszystkim przynieść może.

W numerze 20 „Gazety Rolniczej“, wyczytałem zdanie p. Plewaki, że pszenica na łubinie łatwiej ulega zarazie, aniżeli siana w innych warunkach. Niestety, sprawdziłem to u siebie, ale na pszenicy, znajdującej się na stanowisku, które za normalne dla niej nie mogło być uważane.

Na pole, w którym nigdy przedtem nie było gnoju, wywozłem silny nawóz i na nim posiałem łubin. Ten wyrósł wysoki i zwarty. Po przyoraniu tegoż zasiałem pszenicę.

Pszenica ta wyróżniała się między wszystkimi innymi wyjątkowo ciemnym kolorem szczypioru. Na nią to właśnie padła zaraza i ziarno było chude i drobne.

Rzecz widoczna, że ziemia przesycona została azotowymi materiami, przychodzącymi naraz z nawozu i łubinu, a te, jak wiadomo, sprzyjają rozwojowi grzybków, tworzących zarazę pszenicy. Tuż obok, gdzie łubinu nie było, tylko sam nawóz, pszenicy zupełnie nie zaraziło. Szkoda, że nie miałem wówczas do porównania pszenicy na samym łubinie. Nie przeczę jednak, a nawet przypuszczam, że od czasu do czasu może pszenicę sianą na łubinie spotykać taka niemiła niespodzianka, z powodów wyżej wspomnianych.

Autorowie piszący o łubinie zgodnie utrzymują, że roślina ta zaperza rolę. Jest to fakt niezaprzeczony, że trawy w ogóle, a w szczególności perz, który nas tu najwięcej obchodzi, rozwijają się w łubinie niezmiernie energicznie. Pola więc, przez częsty siew łubinu zaperzone, należy albo przegorować, albo uprawą okopowych oczyścić.

Przed dwoma laty odzywały się jeszcze (w Lubelskiem) głosy, porównyujące zalecanie siewu łubinu, z reklamowaniem pszenicy mumjowej, i t. p. cudownych roślin, cieszących się jednorocznym uznaniem. Dziś tylko ten może być przeciwnikiem uprawy łubinu na jałowych glinkach, kto sam siał go nie próbował.

Natomiast znów przezorne osobistości zaczynają się obawiać wyłubinienia roli. Zdaje się jednakowoż, że żyjące dziś pokolenie rolników może być o to spokojne. Przecież w całych Niemczech, a u nas w Rawskim, Kaliskim i Piotrkowskim, starzy ludzie sieją łubin od swej młodości, a jeszcze przełubinienia nie doznali.

W Lubelskiem więc, które się z łubinem dopiero zaczyna zapoznawać, nie potrzeba się bynajmniej trwożyć tą myślą. Prawda, że po dziesiątkach lat uprawy łubinu, nabierają grunta skłonności do wydawania zbóż bujnych w słomę, a stosunkowo ubogich w ziarno, ale wtedy można te ziemie doprowadzić do porządku, bądź głębszą orką, bądź też dodaniem superfosfatów.

Jeżeli łubin zrobi to, co do niego należy, t. j. da nam zapasy słomy i nawozu, to spełni swoje zadanie, i zostawi po sobie trwałą ślad na tych obszarach ziemi Lubelskiej, które do ostatnich dni raz na trzy lata wydawały cztery korce żyta z morga, a przez dwa lata pozostałe, przedstawiały bezpłodny odlóg, na którym owea nawet wyżywić się nie mogła.

Wiadomości z Oddziałów.

SPRAWOZDANIE

z odbytego w grudniu 1887 kursu weterynaryi w Złoczowie.

Delegat Rady Oddziału Tow. gosp. złoczowskiego p. Michał Rossowski nadesłał następujące sprawozdanie z odbytych wykładów weterynaryi dla włościan tamtejszego Oddziału:

Dr. Antoni Barański c. k. profesor weterynaryi we Lwowie, rozpoczął wspomniane wykłady w sali umyślnie na ten cel wynajętej z dniem 4. grudnia 1887. Grono słuchaczy powitał przewodniczący naszego Oddziału Wny. Antoni Wasilewski stosowną przemową z pouczeniem o celu i korzyściach wykładu, zaszczytliwi nadto pierwszy wykład swą obecnością: członkowie Towarzystwa gosp. c. k. komisarz starostwa, lekarz powiatowy, miejscowy zaś weterynarz był obecny przez cały szereg wykładów.

Od dnia tego począwszy codziennie, z wyjątkiem 8-go grudnia, jako uroczystego święta, trwały wykłady rano i po południu przez 5 i więcej godzin aż do 13-go grudnia 1887. Liczba słuchaczy dochodziła do 50-ciu.

Wykład dr. Barańskiego rozpadał się na dwa działy: hodowla i leczenie zwierząt. Tym sposobem wykład ten różnił się zasadniczo od wszystkich, o ile mi wiadomo dotąd trzymanych za staraniem c. k. Towarzystwa gosp. wykładów, których treść była, specjalnie weterynaryi t. j. leczenie zwierząt. Że program, który wprowadził dr. Barański, odpowiadał bardziej celowi takich wykładów, nie potrzebuję udowadniać, a ogromne zainteresowanie się słuchaczy 1-szą częścią wykładu t. j. hodowlą, udowadnia właśnie odczuwaną potrzebę w tym kierunku. Wszystko, co w sposób popularny jasny i treściwy o hodowli powiedzieć można, a zgodnie z dzisiejszą nauką i wymogami, w tę część wykładu zamknął skrupulatnie szanowny prelegent.

W drugiej części wykładu (leczenie zwierząt) dopiął również prelegent w zupełności zamierzonego celu: rzecz naukową, ścisłą, przedstawić popularnie, nie znężyć umysłu słuchacza, nauczyć a nie tworzyć niepowołanych adeptów weterynaryi fuszarskiej. Najmniej recept, najmniej środków leczniczych aptecznych, a tylko te lekarstwa, które każdy niemal włościanin pod ręką znaleźć może w swej chacie, ogrodzie lub na łące, były w wykładzie podane, z pouczeniem, kiedy zwykłe leczenie domowe nie wystarcza, kiedy wezwać należy fachowego weterynarza, jak barbarzyńskim a nieskutecznym jest owo zabobonne leczenie (złizeranie paskudnika, sprawianie myszy), któremu z taką lubością oddają się wiejscy znachorzy, przeciw czemu wymownie protestował szanowny profesor. Zresztą, o wartości tej części wykładu świadczy fachowa działalność dr. Barańskiego, więc też w krytyczne wywody jako nie fachowy wchodzić nie mogę. Jedynie z mego stanowiska, jako gospodarz zapatrując się, wypowiadam raz jeszcze me zdanie, że sposób traktowania wykładów odpowiadał w zupełności najskrupulatniejszym wymaganiom, jakie w danym wypadku ze względu na słuchaczy mieć można. A zadanie to wcale nie łatwe, gdy grono słuchaczy stanowili przeważnie włościanie z okolicznych wiosek Złoczowa, z wyjątkiem kilku oficyalistów niższej kategorii, i kilku djaków. Tu podnieść muszę pożałowania godny fakt, że skutkiem zakazu c. k. inspektora szkolnego okręgowego, nauczyciele ludowi w wykładach tych udziału brać nie mogli. Oddział naszego Towarzystwa na wniesione w tym kierunku zapytanie otrzymał odpowiedź, że c. k. inspektor nie może nauczycielom udzielić urlopu, w obawie, ażeby ci, którzy biorą udział w wykładach przez 10 dni, nie zaniedbali

swych obowiązków nauczycielskich. Zapewne musiał c. k. inspektor mieć słuszne powody do tej obawy, nie mając jest rzecz wdawać się w bliższy rozbiór, mimowolnie jednak ciśnie mi się uwaga, że nauczyciele ludowi byłiby właśnie najstosowniejszym żywiołem na słuchaczy takich wykładów. Odznaczając się stosowną inteligencją, mogliby skuteczniej i dokładniej przyswoić sobie wykładany przedmiot, a później z korzyścią pouczać swych uczniów, przyszłych rolników i hodowców. Kto zna zacofany umysł naszego wieśniaka, owo zabobonne i często barbarzyńskie leczenie zwierząt, ową nieproduktywną li tylko konieczną lub przypadkową hodowlę, ten się zgodzi, że dotąd w tym kierunku jak najmniej miał wieśniak sposobności do sprostowania błędnego o rzeczy pojęcia.

Gdy każdy popołudniowy wykład miał stronę praktyczną, to jest demonstracye na chorych zwierzętach i odpowiednie pytania, zadawane słuchaczom z materji rano słyszanej lub odpowiedniej do okoliczności i przyprowadzonego okazu, przeto przy zamknięciu wykładów osobnego popisu słuchaczy nie było, tem bardziej, gdy całe grono z szanownym prelegentem dwukrotnie zwiedziło bliski, o 2 kilometry, od Złoczowa, położony folwark Bieniów gdzie na kilkudziesięciu okazach, praktycznych udzielił prelegent wskazówek, przeprowadziwszy nadto sekcję na koniu i bydłeciu, okazawszy praktycznie puszczenie krwi, przebicie troakarem i t. d. Przy takich to okolicznościach egzaminował dr. Barański swych słuchaczy, a odpowiedzi ich wypadły ku zupełnemu zadowoleniu.

Wykład zakończyliśmy dnia 13 grudnia 1887 rozdaniem premii przez losowanie, chcąc uniknąć niezadowolenia słuchaczy, z których prawie każdy na premię zasłużył, czego jednak dla braku funduszu nie można było uczynić. Rozdano 3 troakary, 3 puszczała, 1 lejek Hegara, 3 igły, 2 strugi angielskie, nadto każdy słuchacz otrzymał 1 podręcznik weterynaryi dr. Barańskiego.

W końcu nadmieniam, że Rada powiatowa udzieliła naszemu Oddziałowi 100 złr., które jako 20 stypendyów po 5 złr. rozdzieliliśmy na mniej zamożnych słuchaczy, jako koszta 10-cio dniowego utrzymania. Koszta wynosiły 352 złr. 45 ct. które pokryto uzyskaną subwencją 300 złr. i własnym Oddziału funduszem 52 złr. 45 ct.

Handel masłem na Wschód.

O handlu masłem na Wschód podaje H. Adler w Oesterr. landw. Wochenblatt nr. 7 bardzo zajmujące szczegóły. Handel ten odbywa się bezpośrednio via Triest, pośrednio zaś także zdaje się przez Lombardję. Wartość wywozu przez Tryest w latach 1881, 1882, 1883, 1884 i 1885 wynosiła 312000, 404000, 32900, 305000 i 413000 złr., co odpowiada 16 do 18 procentom wartości wywozu ogólnego. Hr. Dürkheim wywoził masło wprost na Wschód, sięgając jeszcze w r. 1880 wyspy Jawy. Wywóz masła austriackiego ma na Wschodzie do walczenia z konkurencją włoską i rosyjską, przedewszystkiem z pierwszą odnośnie do dobrych gatunków masła, które tam jako masło medyolańskie figuruje. Wielkie ilości jednak masła idą z Austrii do Lombardyi, z kąd jeżeli gatunki pierwszo-

rzędne pod nieprawdziwą marką wysyłane bywa na Wschód, to pośledniejsze masła zużywa zato sama Lombardia, zastępując niemi swoje doskonałe na Wschód wysyłane masło. Jak dotąd. bardzo tylko mało masła deserowego wychodzi z Austro-Węgier na Wschód, przeważnie zaś masła pospolite. C. k. konsul w Smyrnie doniósł, że przecięciowo przychodzi tam rocznie 5000 ok masła ordynarnego (z łojem wołowym mieszanego) z Austro-Węgier, gdy sama Odessa dostarcza 80000 ok; średnia cena loco Smyrna 1 złr. za okę (= 1.28 kg. = 2.17 funtów wied.) Masła do gotowania sprowadza Smyrna z Syberyi 60000 ok po cenie 1.30 do 1.40 złr. Lepsze masła sprowadzane tam bywają jak w ogóle do miast wschodniej strony morza śródziemnego, w niewielkich ilościach i to jako masło solone (z Holandyi), słodkie (z Medyolanu), lub konserwowe duńskie (firma Busk z Kopenhagi). Duńskie masło idzie głównie do Indyi. Do Konstantynopola sprowadzają 6 do 8 centn. metrycznych tygodniowo medyolańskiego masła, a w ostatnim czasie miano tam zacząć kupować masło styryjskie; cena za okę 2 do 4 zł. Z Austrii w r. 1886 importowano do Suez 98 centn. metr., do Port-Said 1315 ok masła. Przeszkodą rozwoju handlu wywozowego masłem jest nieruchawość świata kupieckiego w Tryeście, nieufność za daleko posunięta w obec kupeców na Wschodzie, i za krótkie kredyty. Eksport dla pojedynczego producenta nie ma widoków korzystnych, bo tylko spółki mogą dysponować większemi masami zawsze jednolitego towaru, wyrób też na większą skalę tylko może się stosować nawet przy opakowaniu wysyłki do zwyczajów panujących na pewnym targu. Najlepiej porozumiewać się wprost z ucziwemi firmami na miejscu i jako takie podaje p. Adler w Konstantynopolu: Bonomi, Bezhia, Destomi frères, A. Vagliano frères; w Smyrnie: L. Nalpas, Tissot & Homsy. Od nas możnaby reflektować i to chyba wprost, przez Tryest bowiem, pomimo nawet usiłowań i zachęt ze strony rządu, eksport masła nie ożywia się.

Protokół

posiedzenia Komitetu galic. Towarzystwa gospodarskiego dnia 2. marca 1888.

Przewodniczący JO. książę prezes Adam Sapieha.

Obeeni: I. Wiceprezes Towarzystwa gosp. p. Bolesław Augustynowicz.

Członkowie Komitetu: pp. Józef Skarbek Borowski, Józef Gizowski, Włodz. Gniewosz, Seweryn Henzel, Wład. Lubomęski, Henryk Strzelecki, Aug. Schellenberg, prof. Tyniecki, Leoncjusz Wybranowski.

Członkowie stałej komisji gorzelnianej: pp. Włodz. Kozłowski, Leon hr. Poniński, Stan. Polanowski, Jędrzejowicz. Trzymający pióro: Wład. Zawadzki.

Wnioski i uchwały.

I. Książę prezes zawiadamia, że p. Gross przysłał oświadczenie, że występuje z grona Komitetu Tow. gosp.

Na wniosek pp. Borowskiego i Gizowskiego uchwalono, prosić księcia prezesa, aby raczył osobiście skłonić p. Grossa do cofnięcia rezygnacyi.

II. Ks. prezes przedkłada telegram m. Drohobycza do

p. Grossa względem zwołania wiecu w sprawie podatku gorzelnianego.

Na wniosek ks. prezesa uchwalono poprzeć u p. Grossa żądanie m. Drohobycza.

III. Ks. prezes przedkłada telegram hr. Artura Potockiego z zawiadomieniem, że bytność stałej Komisji gorzelnianej w Wiedniu natychmiast potrzebna i zapytaniem, na które ustępy petycji Komitetu Tow. rol. krakowskiego nie zgadza się Komitet Towarzystwa gosp. gal.

Po wyluszczeniu przez p. Jędrzejowicza treści petycji krakowskiej, na wniosek ks. prezesa uchwalono odpowiedzieć telegraficznie p. hr. Potockiemu, że stała Komisja gorzelniana zbierze się w Wiedniu dnia 8. b. m. i że Komitet Tow. gosp. gal. jest za opuszczeniem w petycji ustępów wkraczających w rozbiór treści ustawy, pod względem czego obecny przy niniejszej dyskusji p. Jędrzejowicz za powrotem do Krakowa wyjaśni rzecz szczegółowo.

IV. Książę prezes przedkłada wniosek sokalskiego Oddziału Tow. gosp. o monopolu wódeczonym.

Na wniosek księcia prezesa i p. Polanowskiego uchwalono przedłożyć Radzie Ogólnej Tow. gosp. następujący wniosek:

Zważywszy, że zasada monopolu od spirytusu podniesioną została przez poważne ciała w kraju, Rada Ogólna Tow. gosp. gal. wzywa Komitety Towarzystw gospodarskich, tak galicyjskiego, jak krakowskiego i zarazem stałą Komisję obu Towarzystw do spraw gorzelnianych, aby bezwłocznie zechciały zasadę tę monopolu zbadać szczegółowo i przekonały się, czy nie byłaby ona drogą najmniej szkodliwą do wyjścia z sytuacji wytworzonej przez ostatnie przedłożenie rządowe do zmiany podatku gorzelnianego.

Wniosek Oddziału sokalskiego przekazuje się Komitetowi Tow. gosp. gal. do zbadania łącznie ze sprawą monopolu.

Na tem posiedzenie zamknięto.

Wiadomości bieżące.

Niemieckie uniwersytety i gospodarstwo wiejskie. Wydział filozoficzny uniwersytetu w Gryfii (Greifswalde) nadał przewodniczącemu niemieckiego Towarzystwa rybackiego, szambelanowi von Behr-Schmoldow, za położone zasługi około podniesienia rybactwa tytuł doktora filozofii (*Philosophiae Doctor honoris causa*).

Pierwsze akcyjne węgierskie Towarzystwo opasu nierogaczynnego ma podług bilansu na rok ubiegły (1887) czystego dochodu 54669.92 zlr., dywidenda wyniesie więc za akcyę 18 zlr. czyli 9%.

Produkcya dobrego jęczmienia browarnego nie rozwinęła się przecież w Niemczech do takiego stopnia, jakby się można było spodziewać po usiłowaniach czynionych w tym względzie. Dotąd Niemcy sprowadzają jeszcze zawsze bardzo wielkie ilości jęczmienia browarnego i słodu; chociaż słodu mniej, ale zato tem więcej jęczmienia. To samo inne kraje jak Belgia, Holandia, Francya, Włochy i Szwajcarya pobie-

rają zawsze bardzo wielkie ilości jęczmienia. Znaczna bardzo część zapotrzebowania pokrywaną bywa przez jęczmień morawski, słowacki i czeski, z których przedewszystkiem morawski (hanacki) a po tem słowacki skutecznie z najlepszymi jęczmionami obcymi konkurują. Przy odpowiednim staraniu możnaby może i u nas produkować jęczmień taki, że pod własną marką mógłby korzystnie figurować na targach.

Handel spirytusem z Niemiec i innych krajów do Hiszpanii ucierpiał nadzwyczajnie skutkiem konkurencyi kolosalnej fabryki spirytusu w Carlshamn (Szwecya), która do Hiszpanii wysłała parowiec za parowcem, sprzedając tam spirytus po niższej od innych cenie czyli jak się niemieckie sprawozdania wyrażają, „za każdą cenę“. Konkurencyja ta ubezwładniła prawie zupełnie import inny i zniżyła ceny, ale przyczynia się do tego niepewność co do cel hiszpańskich i niejasność przepisów cłowych niedawno wydanych, jakoteż taniość wina w samej Hiszpanii. Jeżeli tak dłużej potrwa, to fabryka, w Carlshamn, wyrządziwszy ogromne szkody importerom sama może nie wytrzyma także, bo sprzedaje po cenach niepojęcie niskich.

Bank rolniczy we Lwowie.

(Ulica Karola Ludwika l. 1).

Lwów dnia 9 marca 1888.

W obec zupełnej stagnacyi i rezerwy ze strony odbiorców ceny notują więcej nominalnie — li tylko towar gotowy i celny znajduje zbyt.

Dzisiaj notujemy za 100 kilogr. loco Lwów.

Pszensica gotowa	. . . . .	6.50 do	6.85
Żyto gotowe	. . . . .	4.30	„ 4.65
Owies obroczy	. . . . .	4.10	„ 4.70
Jęczmień	. . . . .	4.—	„ 6.25
Rzepak	. . . . .	—.—	„ —.—
Groch	. . . . .	4.25	„ 9.50
Wyka	. . . . .	4.50	„ 5.—
Bobik	. . . . .	—.—	„ —.—
Hreczka	. . . . .	—.—	„ —.—
Kukurudza	. . . . .	4.50	„ 5.25
Chmiel za 56 kilo	. . . . .	—.—	„ —.—
Koniczyna czerwona	. . . . .	22.—	„ 38.—
„ biała	. . . . .	—.—	„ —.—
„ szwedzka	. . . . .	—.—	„ —.—
Spirytus za 10.000 lt. pret.	. . . . .	24.50	„ 25.—

Uwaga. Bank rolniczy utrzymuje na składzie i w magazynach swoich ówies, lucernę, koniczynę czerwoną, białą, szwedzką, tymotkę i wszelkie nasiona do zasiewów wiosennych. Przyjmuje zamówienia na maszyny rolnicze.

Do niniejszego numeru dołącza się „Cennik nasion traw i roślin pastewnych“ z produkcji **w Kleczy górnej poczta Wadowice.**

O G Ł O S Z E N I A.

Najlepszy, najtańszy, najpewniejszy i najstarszy
środek nawozowy dla buraków cukrowych

i dla wszystkich płodów polnych, dla winorośli i chmielu działający też na każdym rodzaju gleby trwale, dowodnie licznymi **świadczeniami rolniczych powag** poparty, ściśle gwarantowany co do ilości azotu, kwęu fosforowego i kali i około 60% substancji organicznych, w każdej zażądanej ilości szybko dostarczamy

koncentrowany nawóz bydlęcy

(Engrais de boeuf)

z pierwszej c. k. wyłącznie uprzyw. i patent. austro-węgierskiej fabryki koncentrowanego nawozu bydlęcego w Temesvar.

Biuro centralne: Wien, III. Rennweg 20.

Próbki i broszury gratis i franko
 Zastępstwo generalne dla król. Czech: Praga, Elisabethstrasse 11.

5-6

K A W A

Santos, czysta w smaku	4	złr.	90	ct.
Guatemala, mocna, piękna	5	"	50	"
Cuba, bardzo mocna, przednia	6	"	—	"
Jawa, żółta, łagodna	6	"	10	"
Ceylon, bardzo mocna, bardzo przednia	6	"	30	"
Portorico-Perl, bardzo mocna, najprzedniejsza	6	"	50	"

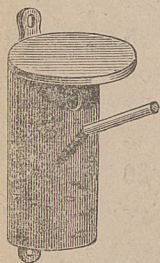
Za 4³/₄ kilo netto, franco, nieocelona (cło około 25 cent. za 1/2 kilo).

Cenniki franko. — Rzetelną obsługą. 1-6

Robt Kap-herr, Hamburg
 najstarszy handel wysełkowy w Hamburgu.

Gniazda sztuczne

(Nistkästchen)



trwale nadzwyczajnie, praktyczne i wypróbowane, z impregnowanej pilśni, dla naszych w komorach jaja wysiadujących ptaków, dostarcza jak najtaniej ze swych fabryk w Austrii i Niemczech

FRITZ ZELLER

Wien II Bez. Untere Donaustrasse Nr. 13.

Prospekty na żąda przesyła darmo i franco. 1-6

Sprzedaż kartofli. 2?

Gatunki Aurelia, Hermann, Kornblume, Matador, Odin, gelbe Rose, Richters Imperator po 1 złr. za 50 kilo przy obstalunkach wagonami, mniejsze obstalunki po 1 zł. 10 ct. za 50 kilo; dla celów fabrycznych i innych różne gatunki po 90 ct.; w końcu **Probsteier Triumph Saathafer** po 4 zł. za 50 kilo oferuje

P. Franke, Sorgau b. Grottkau (preuss. Schlesien).

Zarząd leśny dóbr JO. księżnej Montleart

w Izdebniku poczta w miejscu, ma do sprzedania sztabry najlepszych gatunków łożyny koszykarskiej a mianowicie:

- Salix purpurea viminalis rubra
- „ viminalis regalis
- „ viminalis patula
- „ amygdalina viridis
- amygdalina grandifolia
- purpurea (Schulze)
- acutifolia (caspica)

Cena za 1000 sztuk sztabrów 30 cm. długich 1 złr. w. a. z opakowaniem loco stacya kolei Kalwarya.

Dobra rada zięta warta! W zdaniu tém tkwiąca prawdę poznajemy szczególnie w wypadkach różnych słabości i dlatego to otrzymała księgarnia nakładowa Richtera tyle serdecznych podziękowań za nadesłaną ilustrowaną książeczkę „Przyjaciel chorych“ W książeczce tej opisana jest obszernie pewna ilość najlepszych i doświadczonych środków domowych i zarazem nadrukowane są doniesienia szczęśliwie wyleczonych, stwierdzające wymownie, że bardzo często wystarczają pojedyncze środki domowe do wyleczenia w krótkim czasie chorób, uważanych czasem za nieuleczalne. Skoro tylko chory ma w swém rozporządzeniu odpowiedni środek, natenczas można się spodziewać wyleczenia nawet z ciężkiej słabości; nie powinni więc żaden chory zaniedbać sprowadzenia sobie za pomocą korespondentki z Richtera księgarni nakładowej w Lipsku (Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig) broszurki „Przyjaciel chorych“. Przy pomocy tej zajmującej książeczki potrafi każdy z łatwością zrobić odpowiedni wybór. Zamawiający książeczkę nie poniesie żadnych kosztów.